



Cortadora de césped eléctrica Instrucciones originales

Modelo: DYM1180

CE

Ningbo Daye Garden Machinery Co., Ltd.

No.58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, R. P. de China

Tel: +86-574-62678966

Fax: +86-574-62678784

CONTENIDOS

SECCIÓN 1 SÍMBOLOS MARCADOS EN EL PRODUCTO	3
SECCIÓN 2 REGLAS GENERALES DE SEGURIDAD... ..	4
SECCIÓN 3 IDENTIFICACIÓN GENERAL	6
SECCIÓN 4 DATOS TÉCNICOS	6
SECCIÓN 5 ENSAMBLADO	7
SECCIÓN 6 AJUSTE DE LA ALTURA DE CORTE	9
SECCIÓN 7 "2 EN 1"	9
SECCIÓN 8 PRECAUCIONES DE SEGURIDAD	10
SECCIÓN 9 ARRANQUE.....	11
SECCIÓN 10 CUCHILLA.....	12
SECCIÓN 11 CABLES PROLONGADORES	12
SECCIÓN 12 MANTENIMIENTO Y CUIDADO.....	13
SECCIÓN 13 SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	13
SECCIÓN 14 ELIMINACIÓN ECOLÓGICA	14
SECCIÓN 15 DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA CE.....	14

CONOZCA SU CORTADORA DE CÉSPED

Lea con atención este manual y respete las instrucciones de seguridad recomendadas antes, durante y después de usar su cortadora de césped. Seguir estas sencillas instrucciones le permitirá mantener en buenas condiciones de funcionamiento a su cortadora de césped. Familiarícese con los mandos de su cortadora antes de intentar usarla pero sobre todo, asegúrese de saber cómo detenerla en caso de emergencia. Conserve este manual del usuario y toda la literatura que acompaña su cortadora para consultarlos posteriormente.

1. SÍMBOLOS MARCADOS EN EL PRODUCTO



Lea atentamente este instructivo antes de usar la cortadora de césped y consérvelo en un lugar seguro para consultarlo posteriormente.



No permita que se acerquen otras personas al usar la cortadora.



Tenga cuidado con las cuchillas filosas. Las cuchillas siguen girando después de haber apagado el motor.

Desenchufe la máquina antes del mantenimiento o en caso de que se haya dañado el cable.



Mantenga el cable flexible suministrado lejos de las cuchillas de corte.



Marcado CE

El producto cumple con las exigencias y reglamentaciones impuestas por la Comunidad Europea.



Marcado WEEE

¡CUIDADO! No arroje herramientas eléctricas inservibles con los desechos domésticos. Lívelas a un centro de recogida comunitario para eliminarlas en forma ecológica según lo dispuesto por las reglamentaciones locales.



Marcado relativo al nivel sonoro

El nivel sonoro de su herramienta no excede 96 dB.



SÍMBOLO DE ALERTA DE SEGURIDAD: indica una precaución o advertencia y puede aparecer junto a otros símbolos o imágenes.

AISLAMIENTO DOBLE



Su cortadora tiene aislamiento doble.

Significa que todos los componentes externos están aislados del suministro eléctrico. Eso se logra colocando una barrera de aislamiento adicional entre los componentes eléctricos y los mecánicos.

2. REGLAS GENERALES DE SEGURIDAD

Las reglas de seguridad tienen como propósito captar su atención sobre posibles peligros. Los símbolos de seguridad y las explicaciones que los acompañan requieren toda su atención y comprensión. De por sí, las advertencias de seguridad no eliminan los peligros. Las instrucciones o advertencias que brindan no reemplazan a las medidas adecuadas para la prevención de accidentes.



ADVERTENCIA: El incumplimiento de una advertencia de seguridad puede provocar heridas graves en su persona y en otros. Respete siempre las precauciones de seguridad para reducir los riesgos de incendio, electrocución y heridas personales. Conserve el manual del usuario y consúltelo con frecuencia para seguir usando la cortadora en forma segura e indicarles a otras personas cómo usarla.



ADVERTENCIA: esta máquina genera un campo electromagnético cuando está en uso. Bajo determinadas circunstancias, dicho campo puede interferir con implantes médicos activos o pasivos. Para reducir los riesgos de heridas graves o mortales, les recomendamos a las personas con implantes médicos que consulten a su médico y al fabricante del implante médico antes de usar esta máquina.



ADVERTENCIA: El uso de cualquier herramienta puede despedir cuerpos extraños en los ojos y causarles daños graves. Antes de empezar a usar una herramienta eléctrica, use siempre gafas o lentes de seguridad con pantallas protectoras laterales y una máscara de rostro completo, de ser necesarios. Recomendamos una máscara de seguridad de visión amplia para usarla por encima de las gafas o lentes estándares de seguridad con la pantalla lateral.

IMPORTANTE

LEA CON ATENCIÓN ANTES DEL USO.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA.

- 1) Lea detenidamente las instrucciones. Familiarícese con los mandos y el uso adecuado del equipo;
- 2) No permita nunca que niños o personas que no estén familiarizadas con estas instrucciones usen la cortadora de césped. Las reglamentaciones locales pueden restringir la edad del operador;
- 3) No corte el césped si personas, en especial niños, o mascotas se hallan cerca;
- 4) Recuerde que el operador o usuario es responsable de los accidentes o riesgos que le ocurran a otras personas o a su propiedad;
- 5) Al cortar el césped, use siempre un calzado fuerte y pantalón largo. No use el equipo descalzo o con sandalias abiertas; evite el uso de ropa suelta, con cordones colgantes o corbatas;
- 6) Inspeccione cuidadosamente el sitio donde va a usar el equipo y retire los objetos que la máquina podría despedir;
- 7) Antes del uso, realice una inspección visual para cerciorarse de que las cuchillas, los pernos y el conjunto de corte no estén gastados ni dañados. Cambie las cuchillas y los pernos gastados o dañados en conjuntos para preservar el equilibrio. Cambien las etiquetas dañadas o ilegibles;
- 8) Antes del uso, controle el cable de suministro y el prolongador para cerciorarse de que no estén gastados ni dañados. En caso de dañarse el cable durante el uso, desenchufe de inmediato el cable de la toma de corriente. **NO TOQUE EL CABLE ANTES DE CORTAR EL SUMINISTRO ELÉCTRICO.** No use el aparato si el cable está

dañado o gastado.

- 9) Corte el césped de día o con buena luz artificial;
 - 10) En lo posible, no use el equipo en césped mojado;
 - 11) Pise siempre con seguridad en las pendientes;
 - 12) Corte el césped caminando, nunca corriendo;
 - 13) Para las máquinas rotativas con ruedas, corte el césped de un lado al otro de las pendientes, nunca hacia abajo o arriba;
 - 14) Tenga sumo cuidado al cambiar de dirección en las pendientes;
 - 15) No corte el césped en pendientes demasiado empinadas;
 - 16) Extreme las precauciones al dar marcha atrás o al tirar la cortadora de césped hacia usted;
 - 17) Detenga las cuchillas si es necesario inclinar la cortadora de césped para transportarla al cruzar superficies que no sean de césped y también al transportar la cortadora de césped desde el sitio que desea cortar y hacia dicho sitio;
 - 18) No use nunca la cortadora de césped si sus protecciones tienen desperfectos o sin sus dispositivos de seguridad, por ejemplo, si los deflectores y/o recogedores de césped no están en su sitio;
 - 19) Arranque o encienda el motor con cuidado siguiendo las instrucciones y alejando los pies de las cuchillas;
 - 20) No incline la cortadora de césped al arrancar o encender el motor, a menos que sea necesario inclinarla o arrancarla. En tal caso, no la incline más de lo absolutamente necesario y levante solo la parte más lejana del operador.
 - 21) No arranque el motor estando al frente de la boca de descarga;
 - 22) No ponga las manos o los pies cerca o debajo de las piezas rotativas. Manténgase siempre lejos de la abertura de descarga;
 - 23) No levante ni transporte nunca una cortadora de césped con el motor encendido;
 - 24) Detenga el motor y desenchufe el cable. Asegúrese de que todas las piezas móviles se hayan detenido por completo:
 - al dejar la máquina;
 - antes de quitar las obstrucciones o de vaciar la boca:
 - antes de controlar, limpiar o trabajar con la cortadora de césped;
 - después de golpear un cuerpo extraño. Examine la cortadora de césped para ver si está dañada y haga los arreglos necesarios antes de volver a ponerla en marcha y usarla.
- Si al ponerla en marcha, la cortadora de césped vibra en forma anormal (verifíquela de inmediato):
- Inspeccione la máquina en busca de daños;
 - cambie o repare cualquier pieza dañada;
 - verifique y ajuste cualquier pieza que se haya desajustado.
- 25) Detenga la cortadora de césped:
 - al dejar la cortadora de césped.
 - 26) Mantenga las tuercas, los pernos y los tornillos ajustados para asegurarse de que el equipo se encuentre en condiciones de funcionamiento seguras;
 - 27) Controle con frecuencia el recogedor de césped en busca de señales de desgaste o de deterioro;
 - 28) Cambie las piezas gastadas o dañadas para garantizar la seguridad;
 - 29) No use la cortadora de césped si los cables están dañados o gastados.
 - 30) No enchufe un cable dañado en la toma de corriente ni toque un cable dañado antes de desenchufarlo de la toma de corriente. Un cable dañado podría poner su cuerpo en contacto con piezas con corriente;
 - 31) No toque la cuchilla antes de desenchufar la máquina de la toma de corriente y antes de que se haya detenido por completo;
 - 32) Mantenga los prolongadores lejos de la cuchilla. La cuchilla puede dañar los cables y poner su cuerpo en contacto con piezas con corriente;

- 33) Cortar el suministro (es decir, desenchufar el cable de la toma de corriente):
- al dejar la máquina sin vigilancia;
 - antes de eliminar una obstrucción;
 - antes de controlar, limpiar o trabajar con la máquina;
 - después de golpear un cuerpo extraño;
 - siempre que la máquina empiece a vibrar en forma anormal.
- 34) Queda prohibido el uso de la máquina por niños;
- 35) Este aparato no fue diseñado para que lo usen personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, que no tengan la experiencia y los conocimientos necesarios para usarlo, a menos que hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato por parte de una persona que vele por su seguridad o a menos que usen la máquina bajo la supervisión de dicha persona;
- 36) Si el cable o cordón flexible está dañado, con el fin de evitar riesgos, debe ser cambiado exclusivamente por el fabricante o su agente de servicio o bien por cualquier persona competente (no menos de H05VV-F 2x1,0 mm²);
- 37) Las instrucciones para el funcionamiento seguro del aparato incluyen recomendaciones que indican que el suministro del aparato debe hacerse mediante un dispositivo diferencial residual (DDR) con una corriente de disparo de no más de 30 Ma;
- 38) Tenga cuidado al ajustar la máquina para evitar que los dedos queden atrapados entre las cuchillas rotativas y las piezas fijas de la máquina;
- 39) Siempre deje la máquina enfriarse antes de guardarla;
- 40) Durante el mantenimiento, tenga en cuenta que un suministro eléctrico desconectado no impide que las cuchillas puedan moverse;
- 41) Cambie las piezas gastadas o dañadas para garantizar la seguridad; use solo repuestos y accesorios originales;
- 42) Tenga cuidado al ajustar el aparato para evitar que los dedos queden atrapados entre las cuchillas rotativas y las piezas fijas del aparato;
- 43) Si el cable de suministro está dañado, el fabricante, su agente de servicio o una persona con competencias similares son quienes deben cambiarlo para evitar riesgos.

3. IDENTIFICACIÓN GENERAL

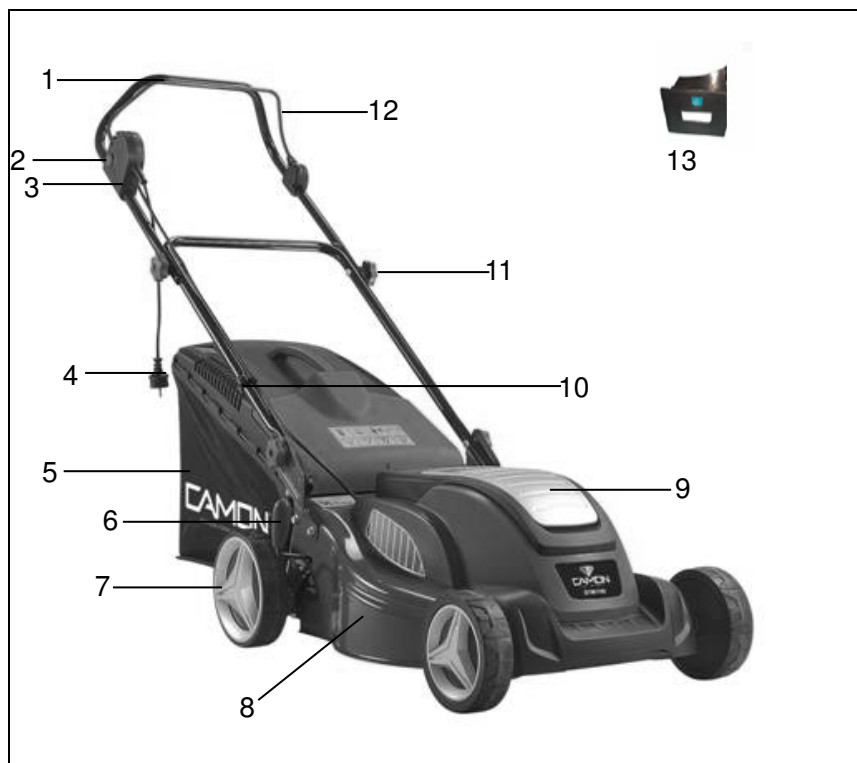


Fig 1

- | | | |
|-------------------------|--------------------------|-----------------------------------|
| 1. Manivela superior | 2. Pulsador de seguridad | 3. Caja del interruptor |
| 4. Enchufe | 5. Recogedor de césped | 6. Palanca de ajuste de la altura |
| 7. Rueda | 8. Cubierta | 9. Cubierta del motor |
| 10. Abrazadera | 11. Perilla de bloqueo | 12. Manivela del interruptor |
| 13. Cuña de trituración | | |

4. DATOS TÉCNICOS

Modelo	DYM1180
Tensión nominal	230-240 V~
Frecuencia nominal	50Hz
Potencia nominal	1600W
Velocidad sin carga	3500/min
Capacidad del recogedor de césped	50 l
Ancho de corte	410 mm
Peso neto	21,3 kg
Índice de protección contra líquidos:	IP24
Ajuste de la altura	30-75 mm, 7 ajustes
Nivel de presión acústica medida en la posición del operador	83,8 dB (A) K=3 dB (A)
Nivel sonoro medido	93,6 dB (A) K=1,94 dB (A)
Nivel sonoro garantizado	96 dB (A)
Vibración	Máx. 1,92 m/s ² K=1,5 m/s ²

5. ENSAMBLADO

5.1 MANIVELA PLEGABLE

1. Fije las manivelas inferiores en el cuerpo de la unidad con pernos, arandelas y las perillas de bloqueo. (Fig.2A/ Fig.2B/ Fig.2C)
2. Suelte las manivelas superiores para plegar. Conecte la manivela superior y la manivela inferior con pernos, arandelas y las perillas de bloqueo. (Fig.2D)
3. Sujete las abrazaderas en la posición indicada y sujete el cable. (Fig.2E)

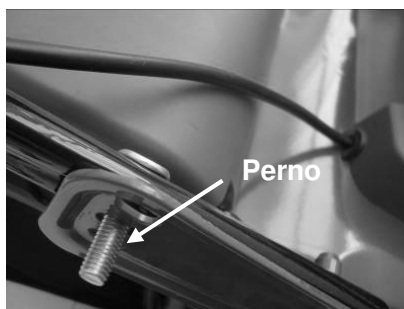


Fig.2A

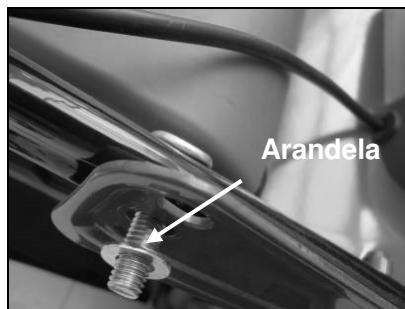


Fig.2B

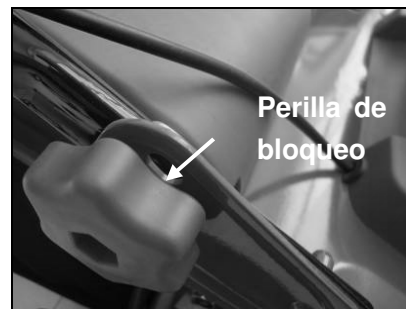


Fig.2C



Fig.2D

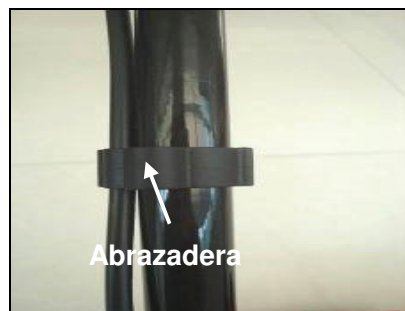


Fig.2E

5.2 ENSAMBLE EL RECOGEDOR DE CÉSPED

Ensamble la manivela en el recogedor de césped (Fig.3A/ Fig.3B/ Fig.3C)

Inserte un extremo con un saliente en el recogedor de césped y sujete el otro extremo de la manivela en el recogedor de césped con el tornillo.

1. Para colocarlo: Levante la cubierta trasera y enganche el recogedor de césped en la parte trasera de la cortadora de césped. (Fig.3D/ Fig.3E/ Fig.3F)
2. Para quitarlo: Sujete y levante la cubierta trasera, retire el recogedor de césped.



Fig.3A



Fig.3B



Fig.3C



Fig.3D



Fig.3E



Fig.3F

Hay un indicador de nivel en la parte superior del recogedor de césped que muestra si el recogedor está lleno o vacío:

- El indicador de nivel se infla si el recogedor no está lleno al cortar el césped. (Fig. 3G)
- Si el recogedor está lleno, el indicador colapsa; una vez que ello ocurre, deténgase y vacíe el recogedor.

Asegúrese de que esté limpio y de que su malla esté ventilada. (Fig. 3H)



Fig.3G



Fig.3H

⚠ IMPORTANTE:

Si la posición de la abertura del indicador está muy sucia, el indicador no se inflará. En tal caso, limpie de inmediato la posición de la abertura del indicador.

5.3 AJUSTE PARA UNA ALTURA ADECUADA

1. Retire las perillas de bloqueo que sujetaban la manivela inferior. (Fig.4A)
2. Remítase a la Fig.4B, mueva la manivela inferior hacia arriba y abajo, ajústela a la altura deseada. Hay 3 alturas de ajuste disponibles en este tipo de cortadora de césped; la altura 1, con la manivela inferior en el suelo, es la más alta; la altura 3, con la manivela inferior en el suelo, es la más baja.
3. Ajuste el nivel de altura deseado y sujete la manivela inferior con las perillas de bloqueo.

⚠ ADVERTENCIA: El lado izquierdo y el lado derecho de la manivela inferior deben estar a la misma altura.



Fig.4A

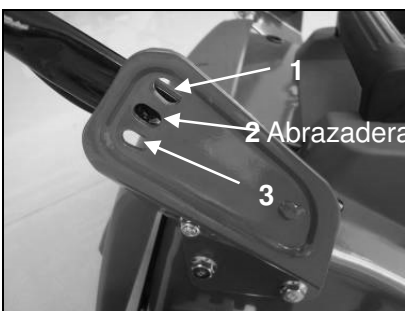


Fig.4B

6. AJUSTE DE LA ALTURA DE CORTE

Presione hacia afuera para desenganchar la palanca del armazón. Mueva la palanca hacia adelante o hacia atrás para ajustar la altura.

Se puede ajustar la altura (entre las cuchillas y el suelo) desde 30 mm (posición 1) hasta 75 mm (posición 7). Hay 7 posiciones de altura. (Fig.5)



Fig.5

⚠️ ADVERTENCIA: realice siempre este ajuste con las cuchillas detenidas.

⚠️ ADVERTENCIA: desenchufe el cable eléctrico de la toma de corriente.

7. "2 EN 1"

Estas cortadoras de césped pueden modificarse desde su función normal, según el propósito de la aplicación:
De cortadora de césped con descarga trasera a:

Cortadora de césped trituradora

¿Qué es la trituración?

Primero, se corta el césped, luego, se lo tritura muy fino y finalmente, se lo vuelve a colocar sobre la franja de césped como abono natural.

Consejos para la trituración:

- Segundo corte regular por un máx. de 2 cm desde 6 cm hasta 4 cm de altura de césped.
- Use una cuchilla bien afilada - No pase la cortadora de césped sobre césped mojado.
- Coloque el motor en su velocidad máx.
- Muévase solo a ritmo de trabajo.
- Limpie con frecuencia la cuña de trituración, el interior de la carcasa y la cuchilla de corte.

Funcionamiento

UNO: Cómo modificar la cortadora para que triture el césped

⚠️ CUIDADO: el motor y la cortadora tienen que estar detenidos.

1. Levante la cubierta trasera y retire el recogedor de césped;
2. Empuje la cuña de trituración en la cubierta. Bloquee la cuña de trituración con el pulsador que se encuentra en la cubierta (Fig.6A/Fig.6B).
3. Baje la cubierta inferior para volver a colocarla. (Fig.6C).



Fig.6A



Fig.6B



Fig.6C

DOS: pasar la cortadora de césped con el recogedor de césped

⚠ CUIDADO: el motor y la cortadora tienen que estar detenidos.

Para cortar el césped con la bolsa del recogedor de césped, quite la cuña de trituración para la descarga lateral y coloque la bolsa del recogedor de césped.

1. Para quitar la cuña de trituración:

- Levante la cubierta trasera y quite la cuña de trituración.

2. Coloque el recogedor de césped:

-Para colocarlo: Levante la cubierta trasera y enganche el recogedor de césped en la parte trasera de la cortadora de césped.

-Para quitarlo: Sujete y levante la cubierta trasera, retire el recogedor de césped.

⚠ Cuidado: desenchufe el cable eléctrico de la toma de corriente.

8. PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

a) Use siempre el deflector o el recogedor de césped en la posición correcta.

b) Detenga siempre el motor antes de quitar el recogedor de césped o antes de ajustar la posición de corte.

1. Antes de cortar el césped, retire todos los objetos extraños del césped que la máquina podría despedir.

Mientras corta el césped, manténgase alerta ante cualquier objeto extraño que no haya detectado antes. (Fig.7A)

2. No levante nunca la parte trasera de la cortadora de césped al poner en marcha el motor o durante el funcionamiento normal. (Fig.7B)

3. No coloque nunca las manos o los pies debajo de la bandeja inferior o dentro de la boca de descarga trasera cuando el motor está en marcha. (Fig.7C)

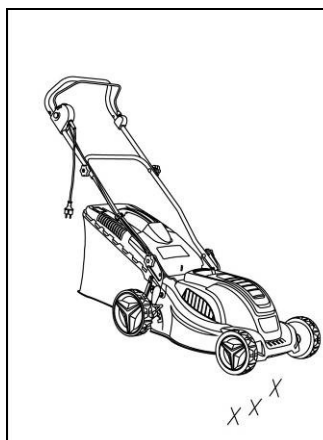


Fig.7A

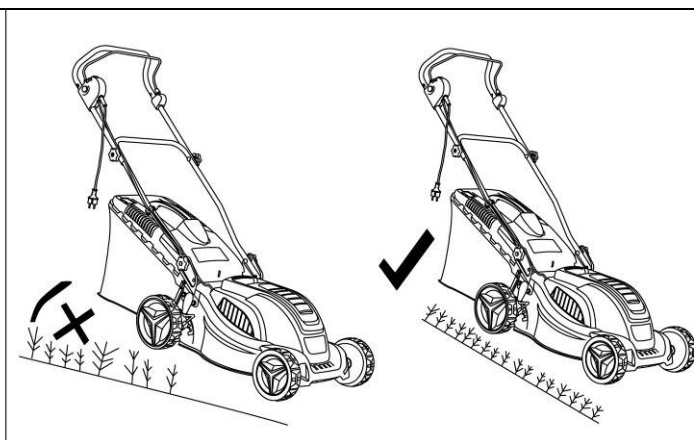


Fig.7B

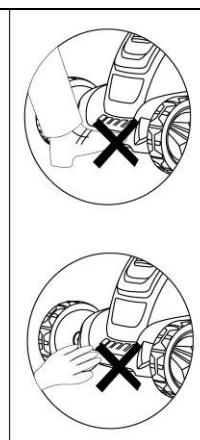


Fig.7C

9. ARRANQUE

9.1 ARRANQUE

Antes de conectar la cortadora de césped a la fuente de suministro eléctrico, asegúrese de que la tensión de suministro de la red eléctrica sea de 230-240 V~ 50 Hz.

Antes de poner en marcha la cortadora de césped, sujete el prolongador a la máquina, tal como se muestra en la Fig.8A abajo.



Fig.8 A

Ponga en marcha el motor de la forma siguiente (Fig.8B)

- a) Pulse el pulsador de seguridad (1).
- b) Mientras tanto, tire de la manivela del interruptor (2) y manténgala agarrada.

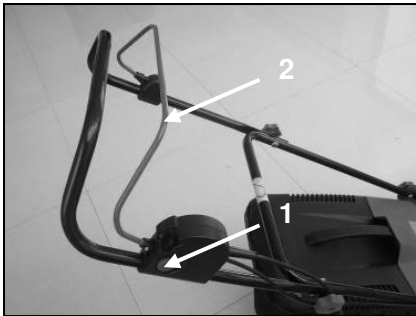


Fig.8B

Si suelta la manivela del interruptor, el motor se detendrá.

⚠ ¡CUIDADO! Las cuchillas empiezan a girar a penas arranca el motor.

⚠ ¡CUIDADO! Solo se puede usar este aparato con un suministro eléctrico con un módulo permisible de impedancia de sistema de 0,332 Ω o menos.

⚠ ¡CUIDADO: su cortadora de césped fue diseñada para cortar césped residencial normal cuya altura no supere los 250 mm.

No intente pasar la cortadora de césped sobre césped excepcionalmente alto, seco o húmedo (por ejemplo, pastizales) o pilas de hojas secas. Se podrían acumular depósitos de residuos sobre la cubierta de la cortadora de césped o entrar en contacto con el escape del motor y desatar un incendio.

9.2 PARA OBTENER RESULTADOS ÓPTIMOS AL CORTAR EL CÉSPED

Retire los escombros del césped. Compruebe que el césped no tenga piedras, palos, cables u otros cuerpos extraños que la cortadora de césped podría despedir accidentalmente en cualquier dirección y causarles heridas graves al operador y a otras personas y daños a la propiedad y a objetos cercanos. No corte el césped si está húmedo. Para un corte óptimo del césped, no corte césped húmedo porque tiende a pegarse en la parte inferior de la cubierta e impide un buen corte del césped. No corte más que 1/3 del largo del césped. El nivel de corte recomendado para cortar el césped equivale a 1/3 del largo del césped. La velocidad respecto al suelo deberá regularse para que el césped cortado pueda dispersar uniformemente en el césped. Para los cortes pesados con césped grueso, puede ser útil emplear una de las velocidades

más bajas para lograr un corte bien prolijo. Al cortar césped largo, es posible que deba hacer dos pasadas para cortar el césped, bajando las cuchillas a 1/3 adicional del largo del segundo corte; además, quizás deba cortar usando un patrón diferente al que usó la primera vez. Al solapar un poco el corte en cada pasada, podrá eliminar restos cortados que quedaron sobre el césped. Se recomienda utilizar la cortadora de césped a máxima velocidad para lograr un corte ideal y permitirle trabajar en forma óptima. Limpie la parte inferior de la cubierta. Asegúrese de limpiar la parte inferior de la cubierta después de cada uso para evitar la acumulación de césped que impediría una buena trituración. Pasar la cortadora de césped sobre hojas. Pasar la cortadora de césped sobre las hojas puede ser beneficioso para su césped. Al pasar la cortadora de césped sobre las hojas, asegúrese de que estén secas y de que no pesen mucho sobre el césped. No espere que todas las hojas se hayan caído de los árboles antes de pasar la cortadora de césped.

⚠ CUIDADO: si golpea un objeto extraño, detenga el motor. Desenchufe el cable de la toma de corriente, inspeccione cuidadosamente la cortadora de césped en busca de cualquier daño y repare los daños antes de volver a poner en marcha y seguir utilizando la cortadora de césped. Si la cortadora de césped vibra excesivamente durante su funcionamiento, es una clara indicación de daño. En tal caso, es imprescindible inspeccionar y reparar la unidad.

10. CUCHILLAS

Las cuchillas están hechas con acero prensado. Será necesario afilarlas con frecuencia (con una muela). Asegúrese de que estén siempre bien balanceadas (una cuchilla mal balanceada puede emitir vibraciones peligrosas). Para verificar el balance, inserte una barra redonda a través del hueco central y sostenga la cuchilla horizontalmente. Una cuchilla balanceada se mantendrá horizontal. Si la cuchilla no está bien balanceada, la parte más pesada girará hacia abajo. Vuelva a afilar la parte pesada hasta que la cuchilla quede bien balanceada. Para quitar la cuchilla (1), destornille el tornillo de la cuchilla (2) y cambie las piezas que estén dañadas.

Al volver a ensamblarla, asegúrese de que los bordes cortantes miren hacia el sentido de rotación del motor. El tornillo de la cuchilla (2) debe tener una torsión de 20 Nm.

⚠ ADVERTENCIA: Para el mantenimiento, cambie la cuchilla con una cuchilla DAYE: DAYE 263002800

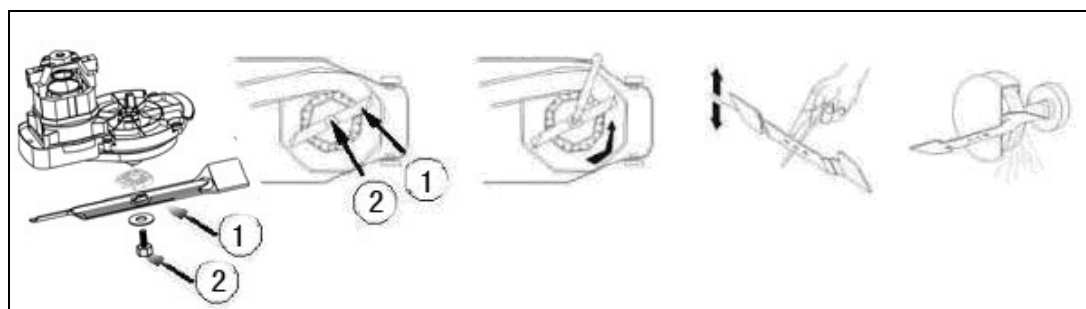


Fig.9

⚠ ADVERTENCIA: desenchufe el cable eléctrico de la toma de corriente.

⚠ ADVERTENCIA: Protéjase las manos con guantes gruesos o un trapo para agarrar las cuchillas de corte al cambiar la cuchilla.

11. CABLES PROLONGADORES

Use únicamente cables prolongadores para exteriores, de PVC y resistencia normal con una superficie transversal no inferior a 1,0 mm² (no menor a H05VV-F 2 x 1,0 mm²). Antes de usarlos, inspeccione los cables de suministro y los prolongadores en busca de indicios de daños ocurridos durante el uso; desenchufe el cable para buscar indicios de daños o desgaste. En caso de dañarse el cable durante el uso, desenchufe de inmediato el cable de la toma de corriente. **NO TOQUE EL CABLE ANTES DE CORTAR EL SUMINISTRO ELÉCTRICO.** No use el aparato si el cable está dañado o gastado. Mantenga el cable prolongador lejos de los elementos cortantes.



Cuidado: Asegúrese siempre de que los orificios de ventilación no estén tapados con residuos.

12. MANTENIMIENTO Y CUIDADO



Cuidado: Antes de llevar a cabo tareas de mantenimiento o de limpieza, ¡desenchufe siempre el cable de la toma de corriente!

No pulverice agua sobre la unidad. El ingreso de agua podría arruinar la combinación interruptor-enchufe y el motor eléctrico. Limpie la unidad con un paño o a mano con un cepillo, etc.

Se requiere la inspección de un experto. No haga ajustes por su cuenta. Comuníquese con el centro de asistencia al cliente:

- a) Si la cortadora de césped golpea un objeto;
- b) Si el motor se detiene repentinamente;
- c) Si la cuchilla se dobló (¡no trate de enderezarla!);
- c) Si el eje del motor se dobló (¡no trate de enderezarlo!);
- e) Si se produjo un cortocircuito con el cable enchufado;
- f) Si la correa en V está averiada;
- h) Use únicamente los repuestos y accesorios recomendados por el fabricante.

13. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Desperfecto

Medida correctiva

El motor no funciona.	<p>Verifique el cable de conexión a la red eléctrica. Comience sobre césped corto o sobre un sitio que ya fue cortado. Limpie el canal de descarga/la carcasa para que la cuchilla de corte gire libremente.</p> <p>Corrija la altura de corte. Verifique la escobilla de carbón del motor; si se acabó, cambie HT118. El interruptor térmico está activado; deje enfriar el motor y aumente la altura del corte.</p>
Disminuye la potencia del motor.	<p>Corrija la altura de corte. Limpie el canal de descarga/la carcasa. Vuelva a afilar/cambie la cuchilla de corte → Centro de asistencia al cliente</p>
El recogedor de césped no está lleno.	<p>Corrija la altura de corte. Espere que el césped se seque. Vuelva a afilar/cambie la cuchilla de corte → Centro de asistencia al cliente Limpie la reja del recogedor de césped.</p>

	Limpie el canal de descarga/la carcasa.
El motor funciona en forma intermitente.	El interruptor térmico está activado; deje enfriar el motor y aumente la altura del corte.
La máquina deja un acabado irregular.	La altura del corte es muy baja; aumente la altura de corte. La cuchilla de corte está desafilada; vuelva a afilar o cambie la cuchilla.



Cuidado: Antes de llevar a cabo tareas de mantenimiento o de limpieza, desenchufe siempre el cable de la toma de corriente y espere que la cortadora se detenga.



CAUIDADO: Los desperfectos que no pueden solucionarse con la ayuda de este cuadro solo pueden ser reparados por una empresa especializada (centro de asistencia al cliente).



14. ELIMINACIÓN ECOLÓGICA



De acuerdo con lo dispuesto por la directiva de la UE 2012/19/UE relativa a aparatos eléctricos y electrónicos y su implementación en ley nacional, todas las herramientas eléctricas deben recogerse por separado y reciclarse en forma ecológica. Eliminación alternativa: si el dueño de la herramienta eléctrica no devuelve la herramienta al fabricante, deberá encargarse de eliminarla adecuadamente en un punto de recogida designado que prepare el dispositivo para ser reciclados, de acuerdo con las leyes y reglamentaciones nacionales.

Ello no incluye accesorios y herramientas sin componentes eléctricos o electrónicos.

15. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA CE

Declaración de conformidad de la CE	
Por el presente documento, declaramos,	Ningbo Daye Garden Machinery Co., Ltd. No.58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, R. P. de China
Que la máquina siguiente cumple con los requisitos básicos y adecuados de salud y seguridad que impone la Directiva de la CE en base a su diseño y tipo, tal como la pusimos en circulación.	
Ante cualquier alteración de la máquina que no hayamos avalado, la presente declaración perderá su validez.	
Producto	Cortadora de césped eléctrica
Tipo de máquina	DYM1180
Tensión/potencia nominal	230-240 V~50 Hz/1600 W
Nivel sonoro medido	93,6 dB (A)
Nivel sonoro garantizado	96 dB (A) Organismo notificado para la Directiva de la CE 2000/14/CE:0036 TüV SÜD Industrie Service GmbH Westendstrasse 199. 80686 München. Deutschland
Directivas aplicables de la CE	2014/30/EU 2006/42/CE 2000/14/CE
Normas armonizadas aplicables	EN 60335-1 EN 60335-2-77 EN 62233 EN 55014-1 EN 55014-2 EN 61000-3-2 EN 61000-3-11
Firma autorizada/Fecha/Lugar	 Ningbo Daye Garden Machinery Co., Ltd. No.58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, R. P. de China 2017-10-31
Cargo del firmante	Gerente general
Nombre y dirección de la persona autorizada a compilar el archivo técnico	 Ningbo Daye Garden Machinery Co., Ltd. No.58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, R. P. de China